KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2021/1179

av den 16 juli 2021

om ändring av genomförandeförordning (EU) nr 1051/2011 vad gäller aggregerade tabeller och mikrodatafiler för översändande av uppgifter

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 692/2011 av den 6 juli 2011 om europeisk statistik om turism och om upphävande av rådets direktiv 95/57/EG ([1]), särskilt artikel 9.2 och 9.3, och

av följande skäl:

(1) I kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1051/2011 ([2]) fastställs standarden för datautväxling för aggregerade tabeller och mikrodatafiler.

(2) Till följd av ikraftträdandet av kommissionens delegerade förordning (EU) 2019/1681 ([3]) som fastställer tekniska ändringar av översändningsformatet för de årliga uppgifter som ska översändas till kommissionen är det nödvändigt att anpassa bilagorna II och III till förordning (EU) nr 1051/2011 vad gäller aggregerade tabeller och mikrodatafiler för översändande av uppgifter.

(3) Förordning (EU) nr 1051/2011 bör därför ändras i enlighet med detta.

(4) De åtgärder som föreskrivs i den här förordningen är förenliga med yttrandet från kommittén för det europeiska statistiksystemet, inrättad genom artikel 7 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 223/2009 ([4]).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EU) nr 1051/2011 ska ändras på följande sätt:

1. Bilaga II ska ändras på följande sätt:

   Efter ”Rubrik” ska de datauppsättningar som förtecknas i den tredje strecksatsen ändras på följande sätt:

   1) ”int_cap_annual” ska ersättas med ”TOUR_CAP_A”.

   2) ”int_occ_annual” ska ersättas med ”TOUR_OCC_A”.

   3) ”int_occ_mnight” ska ersättas med ”TOUR_NIGHTS_M”.

   4) ”int_occ_marrno” ska ersättas med ”TOUR_ARRNOCC_M”.

   5) ”int_non_rented” ska ersättas med ”TOUR_NONRENT_A”.

   6) ”nat_dem_partic” ska ersättas med ”TOUR_PARTIC_A”.

([1]) EUT L 192, 22.7.2011, s. 17.

([2]) Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1051/2011 av den 20 oktober 2011 om genomförande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 692/2011 om europeisk statistik om turism, vad gäller uppställningen av kvalitetsrapporterna och översändandet av uppgifter (EUT L 276, 21.10.2011, s. 13).

([3]) Kommissionens delegerade förordning (EU) 2019/1681 av den 1 augusti 2019 om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 692/2011 om europeisk statistik om turism vad gäller tidsfristerna för översändande samt anpassning av bilagorna I och II (EUT L 258, 9.10.2019, s. 1).

([4]) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 223/2009 av den 11 mars 2009 om europeisk statistik och om upphävande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG, Euratom) nr 1101/2008 om utlämnande av insynsskyddade statistiska uppgifter till Europeiska gemenskapernas statistikkontor, rådets förordning (EG) nr 322/97 om gemenskapsstatistik och rådets beslut 89/382/EEG, Euratom om inrättande av en kommitté för Europeiska gemenskapernas statistiska program (EUT L 87, 31.3.2009, s. 164).

7) ”nat_dem_sdvout” ska ersättas med ”TOUR_SDVOUT_Q”.

8) ”nat_dem_sdvdom” ska ersättas med ”TOUR_SDVDOM_Q”.

2. Bilaga III ska ersättas med texten i bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 16 juli 2021.

På kommissionens vägnar
Ursula VON DER LEYEN
Ordförande

BILAGA

”BILAGA III

Mikrodatafiler för översändande av de uppgifter som anges i avsnitt 2 i bilaga II till förordning (EU) nr 692/2011

Filens uppställning och koder: praktiska arrangemang

Varje observerad resa ska vara en enskild post i den översända mikrodatafilen. Denna mikrodatafil ska vara fullt ut kontrollerad, redigerad och vid behov imputerad, och den ska följa den uppställning och den kodning som framgår av tabellen nedan. Kommissionen (Eurostat) kommer att ge kompletterande anvisningar om översändningsformatet.

Uppgifter som inte följer standarden för datautväxling enligt denna bilaga anses inte ha lämnats in.

Rubrik

Syftet med rubriken är att identifiera de översända dataserierna, och den ska bestå av följande fyra fält:

— *Referensperiod* ska bestå av sju tecken, där de fyra första visar året och de tre sista perioden under året (A00).

— *Landskod* ska bestå av två bokstäver och vara landskoden för den medlemsstat som översänder uppgifterna. Exempel: BE (Belgien), BG (Bulgarien) osv.

— *Ämne* ska vara identifieringskoden för datauppsättningen: nat_dem_microdata.

— *Valuta* är den valuta som utgiften rapporteras i (t.ex. euro eller nationell valuta). Medlemsstaterna i euroområdet ska tillhandahålla uppgifterna i euro (kod: EUR), medan medlemsstaterna utanför euroområdet kan rapportera sina uppgifter antingen i euro eller i sin nationella valuta (kod: NAC). Alla utgifter i en och samma fil måste dock rapporteras i samma valuta.

Uppgifter

Kolumn	Identifieringskod	Beskrivning	Filter/anmärkningar
ID	000001–999999	**Resans nummer i ordningen**	
		Uppgifter om resan	
Fält 1		**Månad för avfärd**	
	01–24	Månadens nummer (januari under referensåret = 01, december under referensåret = 12; januari föregående kalenderår = 13, december föregående kalenderår = 24)	
Fält 2		**Resans längd i antal övernattningar**	
	001–366	Antal övernattningar (högst 3 siffror)	
Fält 3		**Resans längd: antal övernattningar på inrikes territorium**	Endast för utrikes resor Vart tredje år, för de frivilliga åren: kod = ej ifylld
	000–183	Antal övernattningar (högst 3 siffror)	
Fält 4		**Huvudsakligt destinationsland**	

Kolumn	Identifieringskod	Beskrivning	Filter/anmärkningar
		Kodning enligt landförteckningen i den metodhandbok som upprättats i enlighet med artikel 10 i förordning (EU) nr 692/2011	
Fält 5		**Huvudsyftet med resan**	
	1	Privat/personligt syfte: fritid, rekreation och semester	
	2	Privat/personligt syfte: besöka släkt och vänner	
	3	Privat/personligt syfte: övrigt (t.ex. hälsobehandling, pilgrimsvandring)	
	4	Yrkes-/affärsmässigt syfte	
		Typ av destination	Vart tredje år, för de frivilliga åren: kod = ej ifylld
Fält 6	1	Stad = Ja	
	2	Stad = Nej	
	9	Stad = Inte tillämpligt (fält 5 = 4)	
Fält 7	1	Badort = Ja	
	2	Badort = Nej	
	9	Badort = Inte tillämpligt (fält 5 = 4)	
Fält 8	1	Landsbygd (även vid sjöar, floder osv.) = Ja	
	2	Landsbygd (även vid sjöar, floder osv.) = Nej	
	9	Landsbygd (även vid sjöar, floder osv.) = Inte tillämpligt (fält 5 = 4)	
Fält 9	1	Kryssning = Ja	
	2	Kryssning = Nej	
	9	Kryssning = Inte tillämpligt (fält 5 = 4)	
Fält 10	1	Berg (bergsbygd, högland osv.) = Ja	
	2	Berg (bergsbygd, högland osv.) = Nej	
	9	Berg (bergsbygd, högland osv.) = Inte tillämpligt (fält 5 = 4)	
Fält 11	1	Övriga = Ja	
	2	Övriga = Nej	
	9	Övriga = Inte tillämpligt (fält 5 = 4)	
Fält 12		**Deltagande barn**	Vart tredje år, för de frivilliga åren: kod = ej ifylld
	1	Ja	
	2	Nej	

Kolumn	Identifieringskod	Beskrivning	Filter/anmärkningar
	9	Inte tillämpligt (fält 5 = 4)	
Fält 13		**Huvudsakligt transportmedel**	
	1	Flyg (reguljära eller chartrade flygtjänster eller annan luftfart)	
	2	Vattenväg (passagerarfartyg och färjor, kryssningsfartyg, fritidsbåt, hyrt fartyg osv.)	
	3	Järnväg	
	4	Buss, långfärdsbuss (reguljär/tidtabellsbunden eller tillfällig/icke-tidtabellsbunden)	
	5	Reguljär/tidtabellsbunden buss eller långfärdsbuss	Frivillig uppdelning
	6	Tillfällig/icke-tidtabellsbunden buss eller långfärdsbuss	Frivillig uppdelning
	7	Privat motorfordon (ägt eller leasat, inbegripet tillhörande vänner/släktingar)	
	8	Hyrt motorfordon (inbegripet onlineplattformar för samåkning eller bildelning)	
	9	Övriga (t.ex. cykel)	
Fält 14		**Huvudsakligt logisätt**	
	1	Hyrd logi: hotell eller därmed jämförbara anläggningar	
	2	Hyrd logi: campingplatser, områden för husvagnar och husbilar (ej avsedda för bostadsändamål)	
	3	Hyrd logi: t.ex. hus, villa eller lägenhet, hyrda rum i en bostad	
	4	Hyrd logi: övrig typ av hyrd logi (t.ex. vandrarhem, småbåtshamnar, hälsohem)	
	5	Logi som inte hyrs: egen semesterbostad	
	6	Logi som inte hyrs: logi som familj eller vänner tillhandahåller kostnadsfritt	
	7	Logi som inte hyrs: övrig logi som inte hyrs	
Fält 15		**Bokning av resan: internetbokning av huvudsakligt logisätt**	Vart tredje år, för de frivilliga åren: kod = ej ifylld
	1	Ja	
	2	Nej	
Fält 16		**Bokning av resan: bokningskanal för huvudsakligt logisätt**	Vart tredje år, för de frivilliga åren: kod = ej ifylld

Kolumn	Identifieringskod	Beskrivning	Filter/anmärkningar
	1	Direkt hos tillhandahållaren av logi	
	2	Via resebyrå, researrangör, portal eller uthyrningsföretag för semesterlägenheter eller kortvarig uthyrning av fastigheter som förtecknar flera tillhandahållare av logi	
	3	Bokning var inte nödvändig	
Fält 17		**Bokning av huvudsakligt logisätt via en webbplats eller app som Airbnb, Booking.com, Expedia, HomeAway**	Vart tredje år, för de frivilliga åren: kod = ej ifylld
	1	Ja	
	2	Nej	
	9	Inte tillämpligt (fält 14 ≠ 3 eller fält 15 ≠ 1 eller fält 16 ≠ 2)	
Fält 18		**Bokning av resan: internetbokning av huvudsakligt transportmedel**	Vart tredje år, för de frivilliga åren: kod = ej ifylld
	1	Ja	
	2	Nej	
Fält 19		**Bokning av resan: bokningskanal för huvudsakligt transportmedel**	Vart tredje år, för de frivilliga åren: kod = ej ifylld
	1	Direkt hos tillhandahållaren av transportmedlet	
	2	Via resebyrå, researrangör eller portal	
	3	Bokning var inte nödvändig	
Fält 20		**Bokning av huvudsakligt transportmedel via en webbplats eller app som BlaBlaCar**	Frivillig variabel vart tredje år, om den inte översänds: kod = ej ifylld
	1	Ja	
	2	Nej	
	9	Inte tillämpligt (fält 18 ≠ 1 eller fält 19 ≠ 2)	
Fält 21		**Bokning av resan: paketresa**	Vart tredje år, för de frivilliga åren: kod = ej ifylld
	1	Ja	
	2	Nej	
Fält 22		**Bokning av resan: internetbokning av paketet**	Vart tredje år, för de frivilliga åren: kod = ej ifylld
	1	Ja	
	2	Nej	

Kolumn	Identifieringskod	Beskrivning	Filter/anmärkningar
Fält 23		**Den enskilda turistens paketutgifter under resan**	
	00000000–999-999998	Belopp i euro (eller i nationell valuta för medlemsstater utanför euroområdet) (högst 8 siffror)	
Fält 24		**Den enskilda turistens transportutgifter under resan**	
	00000000–999-999998	Belopp i euro (eller i nationell valuta för medlemsstater utanför euroområdet) (högst 8 siffror)	
Fält 25		**Den enskilda turistens logiutgifter under resan**	
	00000000–999-999998	Belopp i euro (eller i nationell valuta för medlemsstater utanför euroområdet) (högst 8 siffror)	
Fält 26		**Den enskilda turistens utgifter för mat och dryck på kaféer och restauranger under resan**	Frivillig variabel, om den inte översänds: kod = ej ifylld
	00000000–999-999998	Belopp i euro (eller i nationell valuta för medlemsstater utanför euroområdet) (högst 8 siffror)	
Fält 27		**Den enskilda turistens övriga utgifter under resan (summa övriga utgifter, inkl. kapitalvaror och värdefulla varor)**	
	00000000–999-999998	Belopp i euro (eller i nationell valuta för medlemsstater utanför euroområdet) (högst 8 siffror)	
Fält 28		**Kapitalvaror och värdefulla varor (underkategori till den enskilda turistens övriga utgifter under resan)**	
	00000000–999-999998	Belopp i euro (eller i nationell valuta för medlemsstater utanför euroområdet) (högst 8 siffror)	
		Besökarens profil	
Fält 29		**Kön**	
	1	Man	
	2	Kvinna	
Fält 30		**Ålder**	
	000–198	Antal fyllda år (3 siffror)	
Fält 31		**Bosättningsland**	
		Den tvåställiga landskoden (Belgien = BE, Bulgarien = BG osv.)	
Fält 32		**Uppnådd utbildningsnivå**	Frivillig variabel, om den inte översänds: kod = ej ifylld

Kolumn	Identifieringskod	Beskrivning	Filter/anmärkningar
	1	Högst högstadium (Isced 2011, nivå 0–2)	
	2	Gymnasium och eftergymnasial utbildning (utom högre utbildning) (Isced 2011, nivå 3 och 4)	
	3	Högre utbildning (Isced 2011, nivå 5–8)	
Fält 33		**Sysselsättningssituation**	Frivillig variabel, om den inte översänds: kod = ej ifylld
	1	Sysselsatt (anställd eller egen företagare)	
	2	Arbetslös	
	3	Student (eller elev)	
	4	Ej yrkesarbetande av annat skäl	
Fält 34		**Hushållets inkomst i kvartiler**	Frivillig variabel, om den inte översänds: kod = ej ifylld
	1	Första kvartilen	
	2	Andra kvartilen	
	3	Tredje kvartilen	
	4	Fjärde kvartilen	
		Uppräkningsfaktor	
		Uppräkningsfaktor från urval till befolkning	
Fält 35	000000–999999	Fält 35 innehåller heltal	
Fält 36	000–999	Fält 36 innehåller decimaltal”	